

27 juillet 2018

CIRCULAIRE CTOI

2018-34

Madame, Monsieur,

COMMUNICATION DE L'UNION EUROPEENNE CONCERNANT UN POSSIBLE CHANGEMENT DE NOM ET DE PAVILLON DE QUATRE NAVIRES INCLUS DANS LA LISTE DES NAVIRES INN DE LA CTOI

Je vous prie de bien vouloir trouver, ci-joint, un courrier reçu de l'Union Européen concernant un possible changement de nom et de pavillon de quatre navires inclus dans la Liste INN de la CTOI de 2018.

Si les CPC disposent d'informations additionnelles à partager en ce qui concerne les possibles changements de nom et de pavillon de ces quatre navires, le Secrétariat de la CTOI sera heureux de vous les communiquer.

Cordialement,



Christopher O'Brien
Secrétaire exécutif

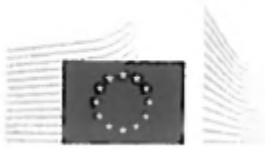
Pièces jointes :

- Courrier de l'Union européenne

Distribution

Parties contractantes de la CTOI : Australie, Chine, Comores, Érythrée, Union européenne, France (Territoires), Guinée, Inde, Indonésie, Iran (Rép. Islamique d'), Japon, Kenya, Rép. de Corée, Madagascar, Malaisie, Maldives, Maurice, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Afrique du sud, Sri Lanka, Soudan, République Unie de Tanzanie, Thaïlande, Royaume-Uni (TOM), Yémen. **Parties coopérantes non-contractantes :** Bangladesh, Liberia, Sénégal. **Organisations intergouvernementales, organisations non-gouvernementales. Président de la CTOI. Copie :** Siège de la FAO, Représentants de la FAO auprès des CPC.

Ce message est envoyé uniquement par email.



EUROPEAN COMMISSION
DIRECTORATE-GENERAL FOR MARITIME AFFAIRS AND FISHERIES
INTERNATIONAL OCEAN GOVERNANCE AND SUSTAINABLE FISHERIES
REGIONAL FISHERIES MANAGEMENT ORGANISATIONS

Bruxelles,
MARE B4/JD

Limité

M. Christopher O'BRIEN
Secrétaire exécutif,
Commission des thons de l'océan indien,
Le Chantier Mall (2nd floor),
P.O. Box 1011,
Victoria, Mahé,
RÉPUBLIQUE DES SEYCHELLES
E-mail: chris.obrien@fao.org

Objet: Modifications des informations de navires inclus dans la liste des navires présumés avoir exercé des activités de pêche illicites, non déclarées et non réglementées (INN) dans la zone de compétence de la CTOI

Cher M. O'BRIEN,

Conformément au Paragraphe 30 de la Résolution 17/03 Visant à l'établissement d'une liste de navires présumés avoir exercé la pêche illicite, non déclarée et non réglementée (INN) dans la zone de compétence de la CTOI, je souhaiterais vous informer que la Commission Européenne a recueilli des informations dûment étayées indiquant que quatre navires inclus dans la Liste des navires INN de la CTOI auraient modifié les informations des navires.

D'après les informations dont dispose la Commission Européenne, ces modifications auraient eu lieu avant l'inclusion des navires concernés dans la liste.

À des fins de commodité, je vous prie de bien vouloir trouver ci-joint les informations appropriées.

Conscient de l'importance capitale de la diffusion de ces informations en vue d'endiguer les activités de pêche INN, je souhaiterais souligner notre détermination à continuer à vous soumettre toute nouvelle information dûment étayée sur ces activités et sur tout autre navire inclus dans la Liste des navires INN de la CTOI qui pourrait être mise à la disposition de nos services.

Cordialement,

Anders C. JESSEN
Head of Unit

Anders C. JESSEN
Chef d'unité

Pj:

- Annexe 1: tableau récapitulatif des quatre navires inclus dans la Liste des navires INN de la CTOI qui auraient modifié leurs informations;
- Annexe 2: tableau récapitulatif des observations réalisées conformément aux démarches décrites dans le courrier Réf ARES(2016)649231 en date du 5 février 2016; et
- Annexe 3: Analyse d'images

Cc: M. Gerard DOMINGUE, Responsable des pêches (Coordinateur d'application), Commission des Thons de l'Océan Indien, gerard.domingue@fao.org

Annexe 1: Tableau récapitulatif des quatre navires inclus dans la Liste des navires INN de la CTOI qui auraient modifié leurs informations

| Identifiant Liste des navires INN de la CTOI | Informations | |
|---|---|--|
| 71 | Nom actuel présumé du navire | AL WESAM 4 |
| | Nom précédent du navire | CHAICHANACHOKE 8 |
| | Pavillon actuel présumé du navire | SOMALIE |
| | Pavillons précédents du navire | UNK/INC (DJIBOUTI, THAILAND/THAÏLANDE) |
| | Nom et adresse actuels présumés du propriétaire et de l'opérateur du navire | UNK/INC |
| | Propriétaire et opérateur précédents | UNK/INC (MARINE RENOWN SARL) |
| | Indicatif radio actuel présumé du navire | UNK/INC |
| | Indicatif d'appel radio précédent | UNK/INC (HSN5721) |
| | Numéro OMI ou UVI | UNK/INC |
| | Date de première inclusion du navire dans la Liste des navires INN de la CTOI | May/mai 2018 |
| 72 | Nom actuel présumé du navire | AL WESAM 5 |
| | Nom précédent du navire | CHAINAVEE 54 |
| | Pavillon actuel présumé du navire | SOMALIE |
| | Pavillons précédents du navire | UNK/INC (DJIBOUTI, THAILAND/THAÏLANDE) |
| | Nom et adresse actuels présumés du propriétaire et de l'opérateur du navire | UNK/INC |
| | Propriétaire et opérateur précédents | UNK/INC (MARINE RENOWN SARL) |
| | Indicatif radio actuel présumé du navire | UNK/INC |
| | Indicatif d'appel radio précédent | UNK/INC (HSN5447) |
| | Numéro OMI ou UVI | UNK/INC |
| | Date de première inclusion du navire dans la Liste des navires INN de la CTOI | May/mai 2018 |
| 73 | Nom actuel présumé du navire | AL WESAM 2 |
| | Nom précédent du navire | CHAINAVEE 55 |
| | Pavillon actuel présumé du navire | SOMALIE |
| | Pavillons précédents du navire | UNK/INC (DJIBOUTI, THAILAND/THAÏLANDE) |
| | Nom et adresse actuels présumés du propriétaire et de l'opérateur du navire | UNK/INC |
| | Propriétaire et opérateur précédents | UNK/INC (MARINE RENOWN SARL) |
| | Indicatif radio actuel présumé du navire | UNK/INC |
| | Indicatif d'appel radio précédent | UNK/INC (HSB3852) |
| | Numéro OMI ou UVI | UNK/INC |
| | Date de première inclusion du navire dans la Liste des navires INN de la CTOI | May/mai 2018 |
| 74 | Nom actuel présumé du navire | AL WESAM 1 |
| | Nom précédent du navire | SUPPHERMNAVEE 21 |
| | Pavillon actuel présumé du navire | SOMALIE |
| | Pavillons précédents du navire | UNK/INC (DJIBOUTI, THAILAND/THAÏLANDE) |
| | Nom et adresse actuels présumés du propriétaire et de l'opérateur du navire | UNK/INC |
| | Propriétaire et opérateur précédents | UNK/INC (MARINE RENOWN SARL) |
| | Indicatif radio actuel présumé du navire | UNK/INC |
| | Indicatif d'appel radio précédent | UNK/INC (HSN5282) |
| | Numéro OMI ou UVI | UNK/INC |
| | Date de première inclusion du navire dans la Liste des navires INN de la CTOI | May/mai 2018 |

Annexe 2: Tableau récapitulatif des observations réalisées conformément aux démarches décrites dans le courrier Réf ARES(2016)649231 en date du 5 février 2016

| DÉTAILS DES OBSERVATIONS | | | | | DONNÉES OBSERVÉES | | | | | | | |
|--------------------------|-------------------|---------------|--|---------------|-------------------|-----------------------------|------|--------------------------------|--------------------|-----------------------|-----------------|------------------------------|
| Activité | Date (JJ/MM/AAAA) | Heure (HHNNZ) | Position du navire observé (DDNNn DDDNNe) (1243N 05355E) | Nom du navire | Numéro OMI | Numéro de coque ou autre ID | IRCS | État de pavillon | Pêche réelle (O/N) | Cap (NE, S, SE, etc.) | Vitesse (nœuds) | Navires auxiliaires (nombre) |
| Pêche industrielle | 14/04/2018 | 0819Z | 1012N 05111E | AL WESAM 4 | | | | Pavillons somalien et puntland | O | | | NON |
| Pêche industrielle | 14/04/2018 | 0821Z | 1012N 05116E | AL WESAM 1 | | | | Pavillons somalien et puntland | O | | | NON |
| Pêche industrielle | 14/04/2018 | 0823Z | - | AL WESAM 2 | | | | Pavillons somalien et puntland | O | | | NON |
| Pêche industrielle | 16/04/2018 | 0917Z | 1017N 05117E | AL WESAM 4 | | | | | O | 210 | 5 | |
| Pêche industrielle | 19/04/2018 | 0913Z | 1050N 05123E | AL WESAM 1 | | | | | O | 320 | 3 | |
| Pêche industrielle | 19/04/2018 | 0910Z | 1047N 5125E | AL WESAM 4 | | | | | O | 320 | 3 | |
| Pêche industrielle | 19/04/2018 | 0904Z | 1044N 05131E | AL WESAM 5 | | | | | O | 320 | 3 | |
| Pêche industrielle | 19/04/2018 | 0912Z | 1048N 05125E | AL WESAM 5 | | | | | O | 320 | 3 | |
| Pêche industrielle | 26/04/2018 | 0900Z | 0653N 04931E | AL WESAM 5 | | | | | N | 210 | 3 | |
| Pêche industrielle | 28/04/2018 | 0911Z | 1049N 05128E | AL WESAM 1 | | | | | O | 5 | 1 | |
| Pêche industrielle | 28/04/2018 | 0810Z | 0910N 05051E | AL WESAM 5 | | | | | O | 230 | 6 | |
| Pêche industrielle | 28/04/2018 | 0907Z | 1046N 05127E | AL WESAM 4 | | | | | N | 225 | 10 | |

Annexe 3 : Analyse d'images

Identifiant Liste des navires INN de la CTOI : 71

Nom actuel présumé du navire : AL WESAM 4

Nom précédent du navire: CHAICHANACHOKE 8



Photo en date du 4 mars 2017

Identifiant Liste des navires INN de la CTOI : 71

Nom actuel présumé du navire: AL WESAM 4

Nom précédent du navire: CHAICHANACHOKE 8



Photo en date du 19 avril 2018

Identifiant Liste des navires INN de la CTOI : 72

Nom actuel présumé du navire: AL WESAM 5

Nom précédent du navire: CHAINAVEE 54



Photo en date du 4 mars 2017

Identifiant Liste des navires INN de la CTOI : 72

Nom actuel présumé du navire: AL WESAM 5

Nom précédent du navire: CHAINAVEE 54

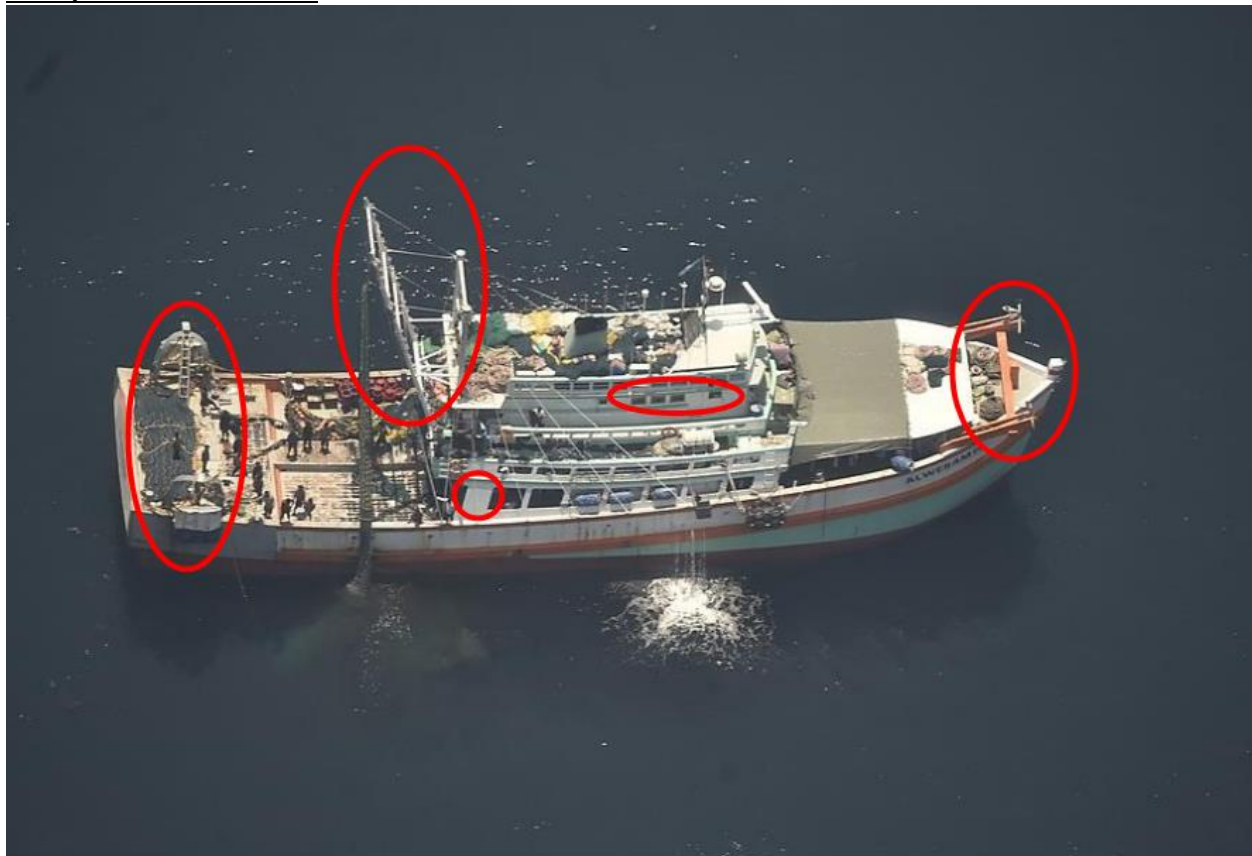


Photo en date du 19 avril 2018

Identifiant Liste des navires INN de la CTOI : 72

Nom actuel présumé du navire: AL WESAM 5

Nom précédent du navire: CHAINAVEE 54

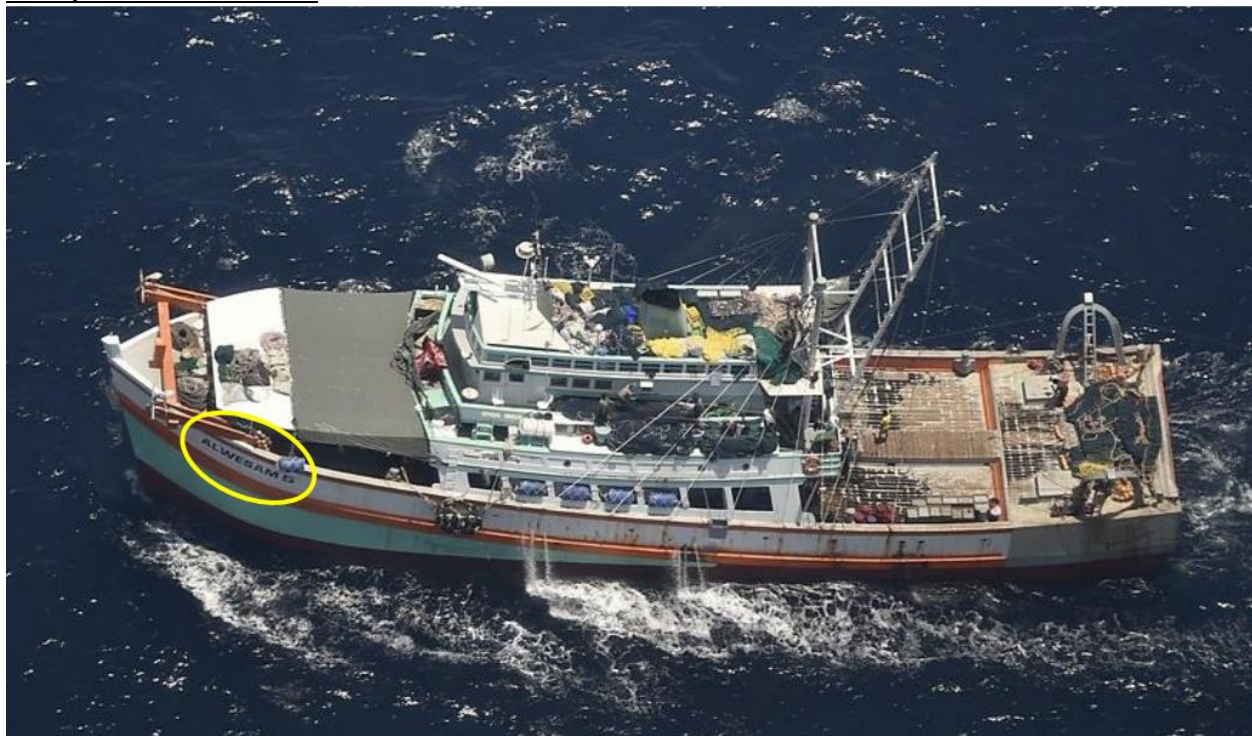


Photo en date du 28 avril 2018

Identifiant Liste des navires INN de la CTOI : 72

Nom actuel présumé du navire: AL WESAM 5

Nom précédent du navire: CHAINAVEE 54

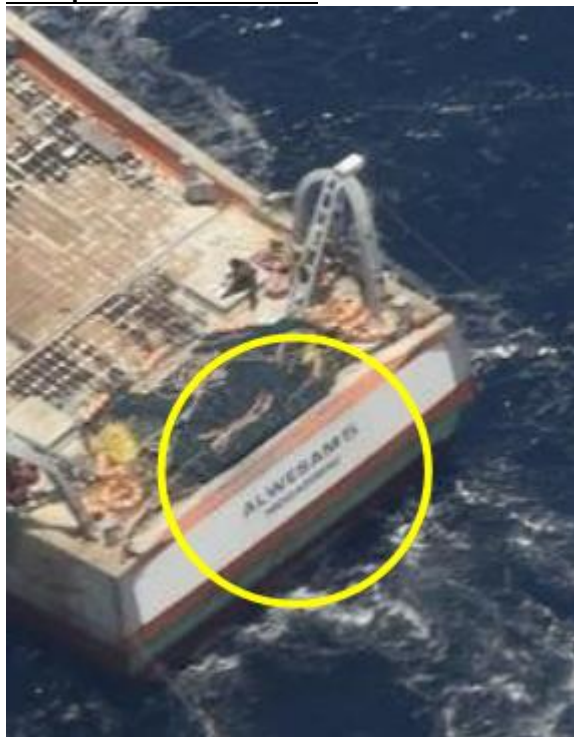


Photo en date du 28 avril 2018

Identifiant Liste des navires INN de la CTOI : 73

Nom actuel présumé du navire: AL WESAM 2

Nom précédent du navire: CHAINAVEE 55



Photo en date du 4 mars 2017

Identifiant Liste des navires INN de la CTOI : 73

Nom actuel présumé du navire: AL WESAM 2

Nom précédent du navire: CHAINAVEE 55



Photo en date du 19 avril 2018

Identifiant Liste des navires INN de la CTOI : 74

Nom actuel présumé du navire: AL WESAM 1

Nom précédent du navire: SUPPHERMNAVÉE 21



Photo en date du 29 mars 2017

Identifiant Liste des navires INN de la CTOI : 74

Nom actuel présumé du navire: AL WESAM 1

Nom précédent du navire: SUPPHERMNAVÉE 21



Photo en date du 28 avril 2018